

S  
621.7M-1f

Зелу

S



LATVIJAS REPUBLIKA

Valsts rūpnīca

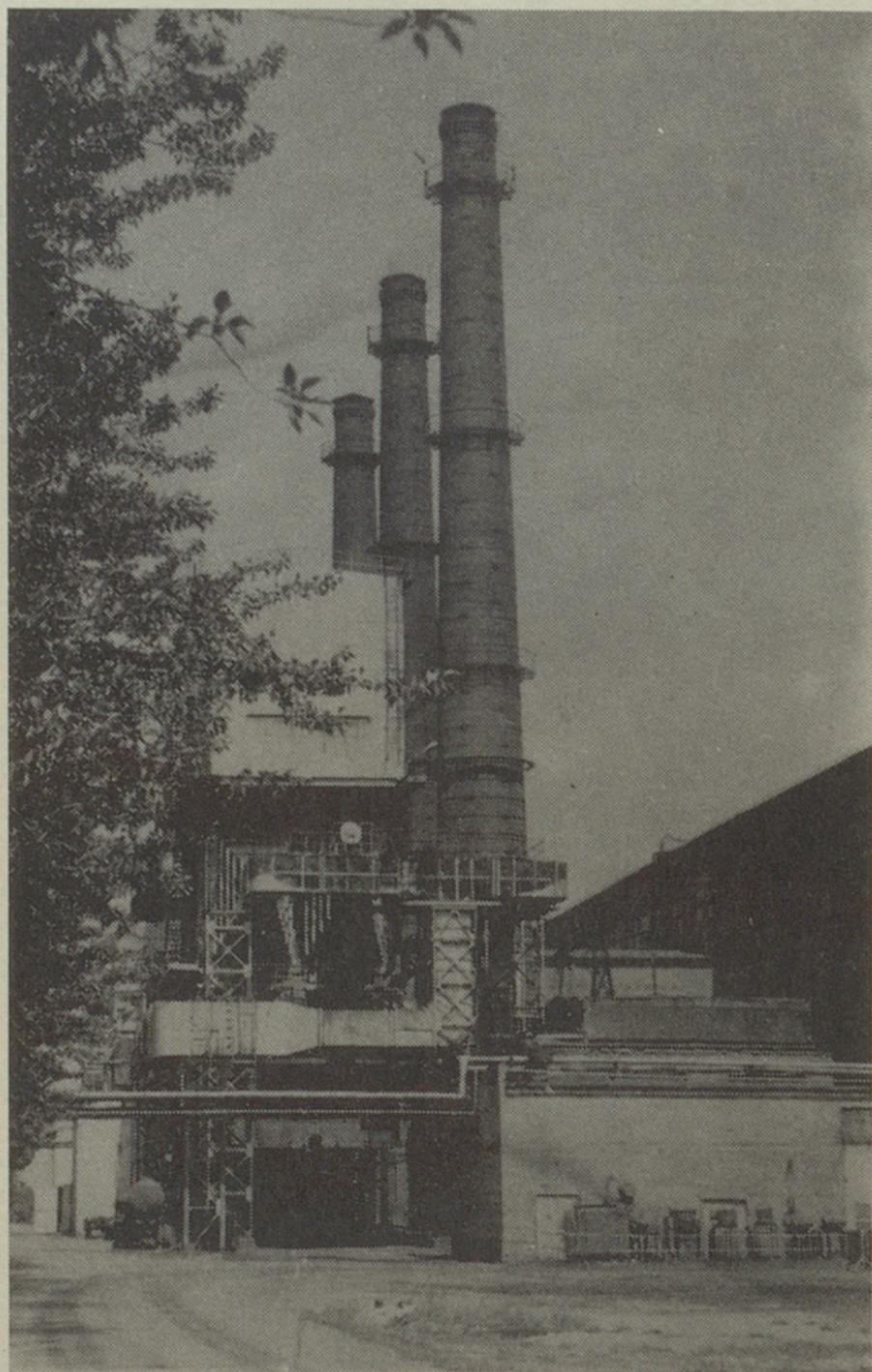
LIEPĀJAS  
METALURGS

[1991]

621.7M



LIEPĀJAS METALURĢIS





## LIEPĀJAS METALURGS

Liepājas metalurgiskā rūpnīca sāka darboties 1882. gadā. To dibināja firma "Bekers un Ko" ("Boecker & Co"). Vienīgā metalurgiskā rūpnīca Baltijā vēlāk kļuva par akciju sabiedrību. Ar saviem velmējumiem, stiepli un daudzveidīgo naglu sortimentu tā apgādāja Krievijas impērijas rietumu apgabalus un cīnījās par Rietumeiropas tirgu. 1896. gadā Viskrievijas izstādē rūpnīcas produkcija apbalvota ar zelta medaļu.

20. gadsimta sākumā uzņēmumā sāka ieviest modernāku tehnoloģiju. Uzcēla martena krāsnis, modernizēja un elektrificēja šķirņu dzelzs un stieplu velmētavū. Darbu uzsāka ķēžu un dakšu ražotnes.

1933. gadā rūpnīca pārgāja valsts īpašumā un ieguva nosaukumu "Liepājas drāšu fabrika". Ražoja plaša sortimenta un augstas kvalitātes produkciju. Velmēto profilu skaitā bija pat dzelzceļa sliedes. Lauku vajadzībām izgatavoja dakšas, lāpstas, ķēdes, dzeloņstieples.

Pēc nacionalizācijas 1940. gadā Liepājas drāšu fabrika kļuva par "Sarkano metalurgu".

Rūpnīcas īstā izaugsme saistīta ar pēckara laiku. Pēc kara postījumu likvidēšanas plašumā vēršas uzņēmuma rekonstrukcija. Uzceļ jaunus šķirņu tērauda velmēšanas stāvus "350" un "350/250", kā arī modernu martena cehu ar trim krāsnīm.

Nepārtrauktās liešanas iekārtās atlietās sagataves sagarina modernas impulsās griešanas mašīnas. Modernizē stieplu un naglu ražotnes. Intensificējot ražošanu, produkcijas izlaide palielinās vairākkārt.

1991. gada 28. novembrī rūpnīca iegūst tagadējo nosaukumu "Liepājas metalurgs". Ražošanā strādā 2600



## LIEPĀJAS METALURĢS

---

*cilvēku. Uzņēmumā izgatavo 50 dažādu izmēru un marķu velmējumus, tajā skaitā 6,5 mm diametra velmētu stiepli, 10 līdz 36 mm diametra apaļus profilus un attiecīgu izmēru stiegras betona armēšanai (no nr. 10 līdz nr. 36), kā arī kvadrāta, plakanos un leņķa profilus. Izgatavo stieples ar diametru no 0,8 līdz 6,0 mm. Rūpnīca gadā var saražot līdz 545 tūkstošiem tonnu tērauda, līdz 850 tūkstošiem tonnu šķirņu velmējumu, līdz 40 tūkstošiem tonnu preču stieplu, ap 15 tūkstošiem tonnu citu metālizstrādājumu. Produkcijas klāstā ir arī dažādu veidu naglas, ķēdes, tērauda un četa lējumi.*

*Uzņēmuma produkcija ir ļoti svarīga visai Baltijai, ar eksporta pasūtījumiem tā iziet arī tālāk pasaulē. "Liepājas metalurģam" ir nozīmīga vieta gan Liepājas, gan Latvijas tālākajā ekonomiskajā attīstībā.*





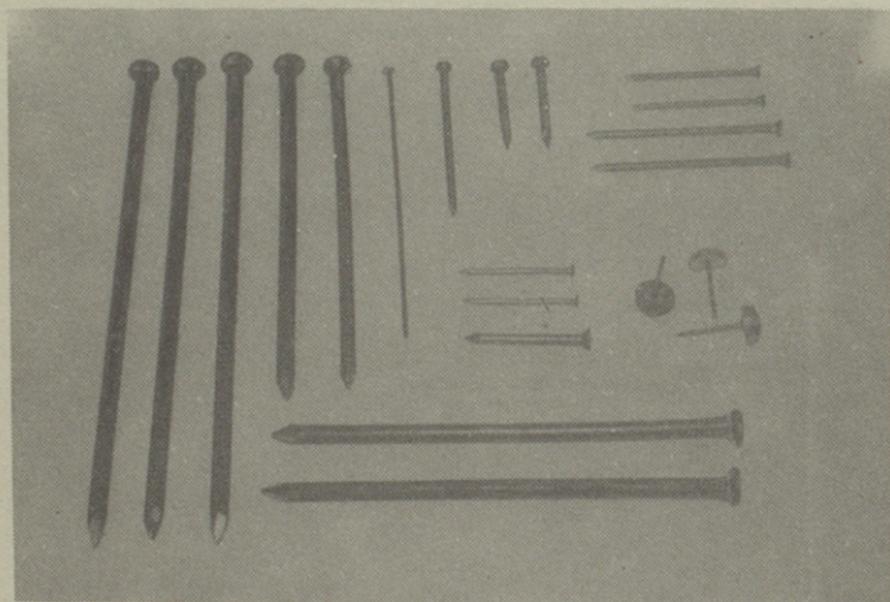
## LIEPĀJAS METALURĢS

---

*Das metallurgische Werk in Liepaja nimmt seinen Anfang im Jahre 1882, als es von der Firma "Boecker und Co" gegründet wurde. Später wurde das einzige metallurgische Werk im Baltikum eine Aktiengesellschaft.*

*Es versorgte mit seinem Walzgut, Draht - und verschiedenartiger Nagelproduktion die Westgebiete Russlands und kämpfte um den westeuropäischen Markt. Im Jahre 1896 wurde auf der Allruslandsausstellung die Produktion des Werkes mit einer Goldmedaille geehrt.*

*Am Anfang des 20. Jahrhunderts wurde das metallurgische Werk modernisiert. Es wurden Siemens-Martinöfen gebaut, das Formstahlwalzwerk und die Drahtwalzerei modernisiert und elektrifiziert. Die Abteilungen für die Erzeugung von Ketten und Gabeln begannen die Arbeit. Im Jahre 1933 wurde das Werk Staatseigentum unter dem Namen "Liepajer Drahtwerk". Es wurde hier hochwertige Produktion in breiter Auswahl*





## LIEPĀJAS METALURĢS

---

erzeugt. Sogar Eisenbahnschienen wurden hier gewalzt. Für Bauern wurden Gabeln, Ketten, Schaufeln und Stacheldraht hergestellt.

Im Jahre 1940 wurde das Werk nationalisiert und seitdem hatte es den Namen "Sarkanais metalurģs".

Die wahre Entwicklung des Werkes begann in der Nachkriegszeit. Nach der Beseitigung der Kriegsschäden und nach dem Wiederaufbau begann der Umbau des Betriebes. Es wurden neue Walzstrassen "350" und "350/250" errichtet, sowie ein modernes Siemens-Martin-Stahlwerk mit drei Öfen gebaut. Die Stränge in der Strangiessanlage werden von Impuls-Maschinenscheren zerteilt. Die Abteilungen für Erzeugung von Draht und Nägeln werden modernisiert. Dank der Intensivierung ist das Produktionsvolumen mehrfach gestiegen.

Am 28. November 1991 bekommt der Betrieb den heutigen Namen "Liepājas metalurģs". Jetzt arbeiten hier 2600 Menschen. Im Betrieb werden etwa 50 verschiedene Formstahlarten erzeugt, darunter 6,5 mm Walzdraht, 10 bis 36 mm Rundstabstahl und Betonstabstahl entsprechender Abmessungen (No 10 bis No 36), sowie Vierkantstahl, Flachstahl und Winkelstahl.

Man erzeugt Draht für den Markt 0,8 bis 6,0 mm. Produktionsleistung des Betriebes ist bis 545 tausend Tonnen Stahl, bis 850000 tn Formstahl, 40000 tn Draht für den Markt und 15000 tn anderer Metallwaren. In der Produktionsdarbietung gibt es Nägel verschiedener Art, Ketten und Gusserzeugnisse.

Die Produktion ist von grosser Bedeutung für das Baltikum, und auch in der weiten Welt sind die Erzeugnisse des Werkes bekannt. "Liepājas metalurģs" spielt eine wichtige Rolle in der weiteren ökonomischen Entwicklung der Stadt Liepāja und Lettlands.

(Aus dem Lettischen übersetzt von

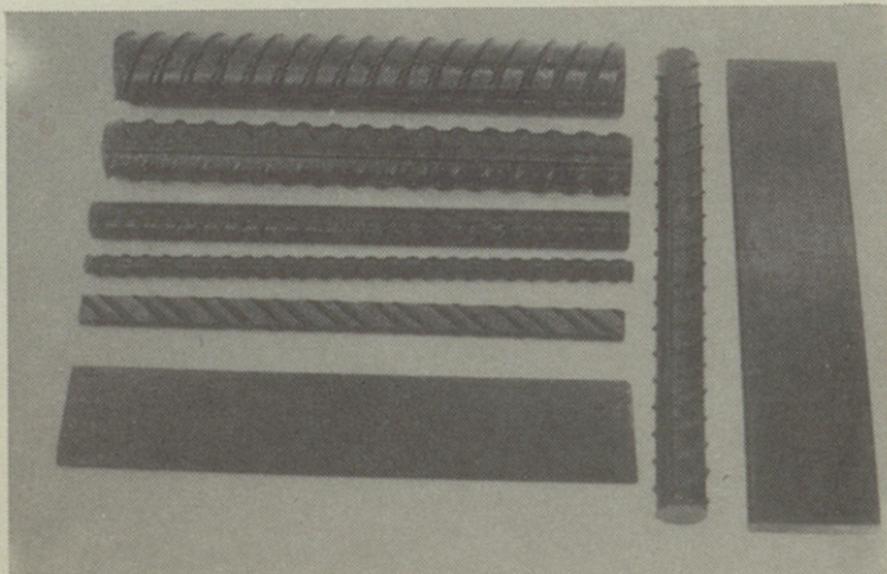
U. BRAUNS)

---



## LIEPĀJAS METALURGS

---



*The Liepaja Metallurgical Works started functioning in 1882. It was founded by Boecker & Co. Being the only one of this kind in the Baltic states later on it was transformed into a joint-stock company. It supplied the western districts of the Russian Empire with rolling bars, steel wire and different kinds of nails and also fought for a place in the West European market.*

*The produce of the works was awarded The Gold Medal at The All-Russian Exhibition in 1896.*

*At the beginning of the 20th century up-to-date technology was started in the works. Open-hearth furnaces were built, the bar and wire mills were modernized and electrified. Chain and pitchfork manufacturing was put into operation.*

*In 1933 the works became a state property and was named "Liepājas Drāšu fabrika" (Liepaja Wire Factory). It manufactured a wide range of high quality production even rails. Pitchforks, spades, chains and barbed wire for agriculture needs were also produced.*

*After nationalization in 1940 "Liepājas Drāšu fabrika" was renamed "Sarkanais metalurgs" ("The Red Metallurgist").*

*It experienced a most rapid development after World War II. The ruins having been cleared up, the*

---



## LIEPĀJAS METALURĢS

---

*reconstruction work expanded. New hot-rolling mills 350 and 350/250 as well as a modern open-hearth shop with three open-hearth furnaces were constructed.*

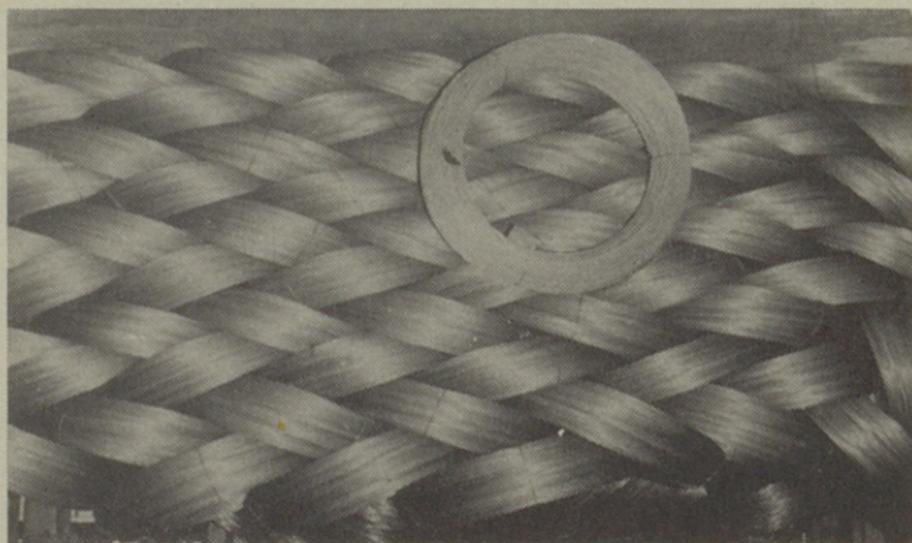
*Billets were cut with modern impulse cutting machines. Steel wire and nail shops were reconstructed. Due to the intensification of the production the total volume of output increased many times.*

*The works gets its present name "Liepājas metalurģis" on November 28th, 1991. It employs about 2600 people. The works produces items of 50 different dimensions and quality, including wire rod with nominal dia 10...36 mm, as well as square bars, flat bars, angles. Cold drawn wire with dia 0.8...6.0 mm is also produced.*

*Annual capacity of the works is up to 545,000 t billets, up to 850,000 t of rolling bars and wire rod, up to 40000 t of steel wire and about 15,000 t of another metalware. The produce also includes different kinds of nails, chains, iron and steel cast.*

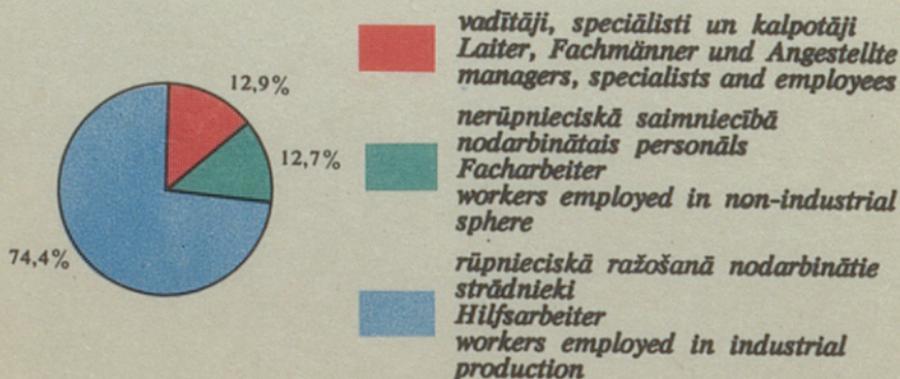
*The production of the works is vitally important for all the Baltic states. The works is going out into the western market with its export orders.*

*The metallurgical works "Liepājas metalurģis" plays an important role in the further economic development of Liepāja as well as the whole Latvia.*

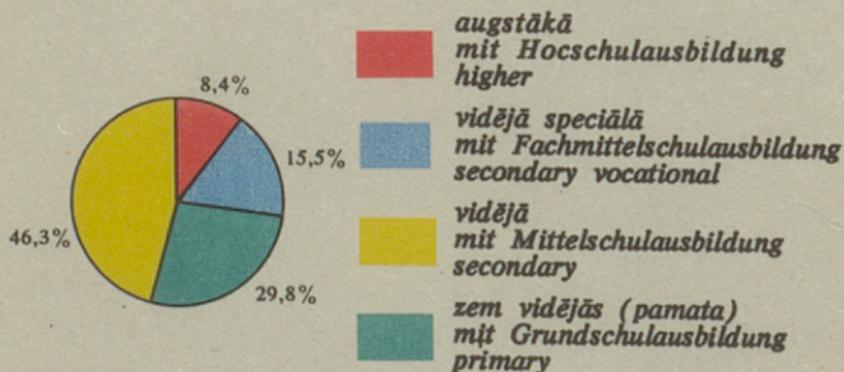




*Rūpnīcas darbinieku struktūra  
Die Struktur der Werkstätigen  
Structure of the Employees*



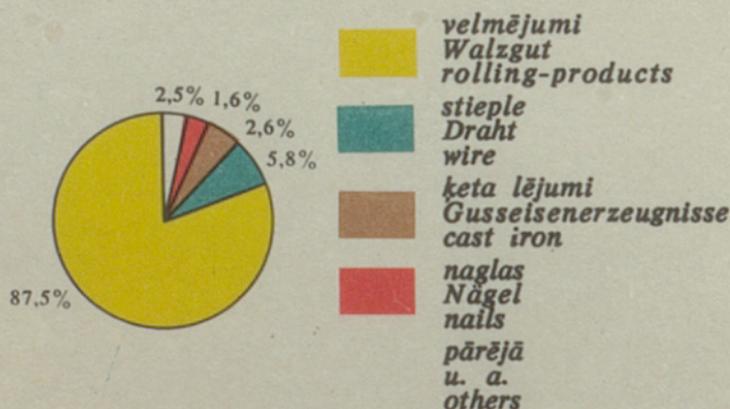
*Rūpnīcas darbinieku izglītības līmenis  
Das Bildungsniveau der Werkstätigen  
Education Level of the Employees*



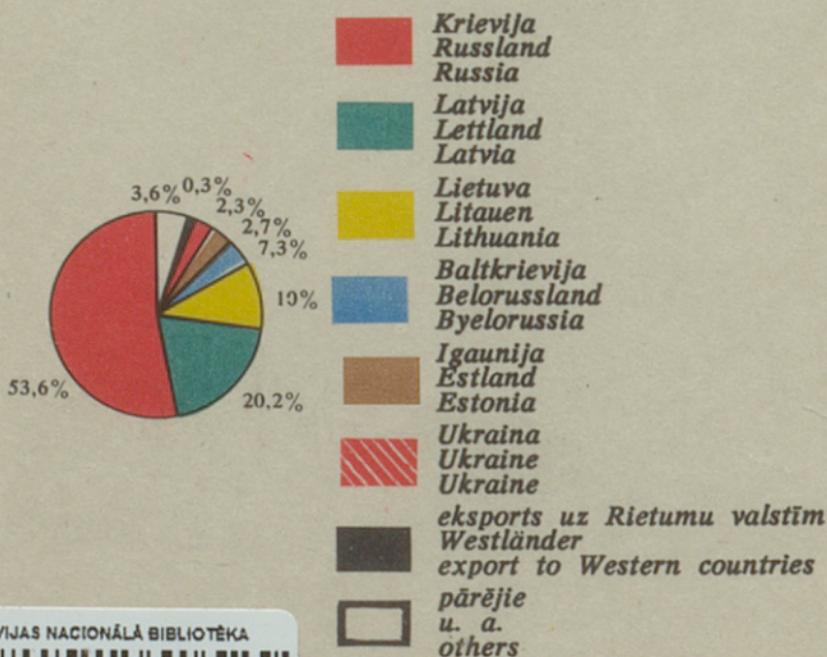


# LIEPĀJAS METALURĢS

*Preču produkcijas struktūra 1991. gadā*  
*Die Struktur der Warenproduktion im Jahre 1991*  
*Structure of the Produced goods in 1991*



*Velmējumu realizācijas rajoni 1991. gadā*  
*Die Bezirke der Walzgutlieferung im Jahre 1991*  
*Areas of Realization of the Rolling-products in 1991*



LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0320024029